



# Embajada de los Estados Unidos de América

## Sección de Prensa y Cultura

Para más información por favor contacte: Teléfono 216-8122, Fax 216-8622

Sitio web de la Embajada: <http://bolivia.usembassy.gov>

18 de septiembre del 2006

## **Resolución Presidencial sobre los principales países de tránsito o producción ilegal de drogas para el año 2007**

El Presidente George W. Bush ha emitido su Resolución Anual para el 2007 sobre los principales países productores de droga o de tránsito. En la resolución de este año, Burma y Venezuela han sido los dos únicos países en haber fallado manifiestamente en adherirse a sus obligaciones bajo los acuerdos internacionales anti narcóticos y de no haber tomado las medidas establecidas bajo la Ley de Asistencia Exterior.

En lo referente a Bolivia, el gobierno de Estados Unidos desea una relación sostenida, así como un dialogo y coordinación permanentes con Bolivia para promover el desarrollo y la inclusión social para todos los bolivianos. Aunque el gobierno de Bolivia ha sido exitoso en el área de interdicción, el Presidente Bush manifiesta su preocupación por las políticas gubernamentales que han permitido la expansión de los cultivos de coca. El desempeño de Bolivia será sujeto a una revisión dentro de seis meses. A continuación, reproducimos la sección de la Resolución Presidencial acerca de Bolivia:

“Mi gobierno está preocupado por la declinación en la cooperación boliviana antinarcóticos desde octubre de 2005. Bolivia, el tercer productor mundial de cocaína, ha adoptado políticas que permiten la expansión de los cultivos de coca y ha bajado el ritmo de erradicación hasta mediados de año, momento en el que retomó el ritmo. La política del gobierno de Bolivia de “cero cocaína, pero no cero coca” se ha concentrado principalmente en la interdicción, con la casi total exclusión de sus complementos necesarios, la erradicación y el desarrollo alternativo. Sin embargo, el gobierno boliviano ha dado apoyo a las iniciativas de interdicción y ha obtenido resultados positivos en la incautación de cocaína y la destrucción de laboratorios rústicos. Alentamos al gobierno de Bolivia a reenfocar sus esfuerzos para lograr la eliminación de la coca excedentaria, materia prima de la cocaína. Esto incluiría la erradicación de por lo menos 5.000 hectáreas, incluyendo la región del Chapare; la eliminación de la exención a las leyes bolivianas que permite el cultivo del “cato” de coca; la derogación de la Resolución Ministerial 112, la Resolución Administrativa 083 y el establecimiento de controles estrictos de la venta de la hoja de coca legal para el uso tradicional; y la implementación de sólidas medidas de control de precursores químicos para prevenir la conversión de coca en cocaína. Mi gobierno tiene planificada la revisión del desempeño de Bolivia en estas áreas específicas durante los siguientes 6 meses.”

*Traducción realizada por la Embajada de los Estados Unidos en La Paz, Bolivia.*